



KANADSKÉ LISTY

No. 12, Vol. 8
Dec.-prosinec
1974.

Second Class Mail-Reg. No. 3088

BOX 520, POSTAL STATION D, TORONTO 9, ONTARIO, CANADA M6P 3K1

Monthly publication in Czech language with the following aim: to help in the adjustment to the Canadian way of life and to preserve all positive values of Czech and Slovak heritage.

Informační měsíčník "Klubu nových", jehož cílem je poskytovat všeobecné užitečné informace, aby zapouštění kořínků v novém prostředí bylo pokud možno bezbolestné.

Zprávy z Kanady: List "Montreal Star" přinesl 29.11. interview s čs.obchodním atašé dr. Ant. Vyhlídalem a s p. Alešem Svačinou, zástupcem nejmenované pražské exportní agencie. V článku nadepsaném "Czechs say trade deals rebuffed" se tvrdí, že od ledna do dubna 74 ČSSR exportovala do Kanady zboží v hodnotě 25 mil. dolarů, zatímco hodnota importu z Kanady byla jen 11 mil. dolarů. Podle p. Vyhlídala Praha má zájem o některé produkty, ale kan. výrobci nemají zájem o prodej do ČSSR; proto sešlo z nákupu kanadských těžkých strojů v hodnotě 2 bilionů dol. Jiný příklad: Praha prý chtěla koupit z Kanady na 100.000 párů "dzínsů"; cena však byla o \$1.50 za pár vyšší než v záp. Evropě. Pan Svačina v článku prozradil, že Praha žádala kan. fed. vládu o povolení k otevření oficiální obchodní misse v Torontě, ale tato čs. žádost byla zamítnuta. Náš montrealší spolupracovník k obsahu článku poznamenává toto: schvalujeme postoj kan. fed. vlády ze dvou důvodů: obchodní bilance je nyní v neprospěch Kanady a otevření misse by jen vedlo k dalšímu zhoršení; logickým řešením by bylo otevřít v ČSSR dvě nové kanadské misse /zatím je jen v Praze/, např. v Brně a v Bratislavě. Čs. obchodní agenti se ve svob. světě nevěnují jen obchodu a v oblasti Toronta je už dnes několik firem, které jsou podřízeny tou či onou formou čs. kom. režimu, např. Omnitrade Machinery Co., CZ and Jawa Motors Canada Ltd., ČSA, ČEDOK atd.; zřízení čs. obchodní misse, příp. konsulátu v Torontě, je za nynější situace zcela zbytečné. V této souvislosti je zajímavé, že kan. výrobce, včetně našich po-úporových, spíš láká export do SSSR; tento fakt byl také vyjádřen cestou p. Tomáše Batí do Moskvy na podzim m.r. -- Delegace ottawské odbočky ČSMS, v čele s Otou Horou a jednatelem inž. J. Koubou, se 6.11. účastnila protestu pořádaném Ukrajinci v Ottawě před sovětským velvyslanectvím za propuštění historika V. Moroze ze sovětského vězení; každý z návštěvníků slavnostního banketu na oslavu 57. výročí založení SSSR dostal leták popisující utrpení tohoto ukrajinského vlastence. Předsedkyně ukrajinské organizace v Ottawě dostala telefonické spojení s Moskvou a hovořila o zdravotním stavu Moroze s nukleárním vědcem Sacharovem; podle něho váží Moroz jen 115 liber a strážé jej krmí násilím. Ukrajinci v Torontě v počtu 2.500 manifestovali na CNE stadionu min. týden; žádali propuštění nejen Moroze, ale také pěti ukrajinských žen uvězněných za "proti-sovětskou agitaci" /jsou to: N. Karavanska, N. Shumuk, I. Senyk, S. Shabatura a I. Kalynets/. Komentátorka denníku "SUN" pí True Davidson vyzvala Kanaďany, aby se za Moroze modlili; nic jiného dělat prý nemůžeme, protože Kanada určitě nepůjde do války s SSSR k vůli němu. Paní Davidsonová dodala, že si vzpomíná dobře na Československo a na Maďarsko. -- Fed. vláda poskytla občanům polského původu v Torontě grant ve výši \$100.000, aby si postavili moderní Polish Cultural Centre. -- Uranový "král" slov. původu p. Š. Roman koupil ve veřejné dražbě v Anglii jeden ze dvou Viktoriánských Křížů /Victoria Cross/, které byly uděleny za statečnost kanadskému vojákov; medajle, kterou dostal v r. 1915 kpt. E. Bellew z Kamloops, B.C., stála p. Romana \$13.800. Min. týden vyznamenání věnoval předsedovi Royal Canadian Military Institute. -- Očekává se, že si fed. poslanci odhlasují brzy zvýšení platu z 24.000 na 30.000 ročně. -- Torontský raník "Globe and Mail" přinesl 22.11. dva články komentující setkání Brežněva s am. prezidentem Fordem ve Vladivostoku; A. Družinin z moskevské tiskové agencie Novosti vystihl sovětské stanovisko a náš krajan dr. Jan Gellner, D.F.C., analysoval postavení Západu v článku "The concealed stumbling blocks in way of detente". -- 68 kanadských firem zaplatilo za inseráty v britském tisku v r. 1973 skoro 53.000; lákaly do Kanady hlavně zkušené strojníky. -- "TIME" ve svém kan. vydání z 2.12. přinesl článek o V. Nedomanském, doprovázený fotografií celé rodiny. Praví se v něm, že jistý kan. občan čs. původu uplatil 10.000 v Bratislavě čs. vládního úředníka, aby Nedomanského s celou rodinou pustil loni v červenci do Švýcar na dovolenou. Jeho smlouva s Toronto Toros mu prý zajišťuje roční příjem 130.000 po pět let; jako hráč si vede dobře: v 19ti zápasech dal 11 branek a dělá vážnou konkurenci Mahovlichovi. -- Ottawský list "Citizen" přinesl komentář O. Hory protestující proti snížení stavů kan. armády; Kanada by měla mít nejméně 100.000 mužů a žen v aktivní službě a 200.000 záložníků. Podobný názor vyjádřil O. Hora také v dopise CBC a podtrhl jej citátem

amerického senátora J.Murphy-ho: "SSSR přesunul 16.000 tanků ze své evropské fronty do arabských zemí a nahradil tyto tanky v Evropě novějšími typy; stalo se to v době, kdy Henry Kissinger vyjednával v Moskvě o způsobu, jak omezit zbrojení". Horův komentář byl čten na celokanadské síti CBC-TV 27.11. po hlavních zprávách. Všechny příspěvky tohoto druhu podepisuje autor skromně "O.Ho-ra, býv. člen svobodného čs.parlamentu".

Svobodný svět: Reportér "Hlasu Ameriky" R.Kilian hlásí z Ženevy, že SSSR během jednání - v rámci Konference o evropské bezpečnosti - přistoupil na zásadu, že rozdělené rodiny mají být sjednoceny; návrh vypracoval rakouský delegát. /V témže výboru se také formulují jiné dva požadavky Západu: svobodný pohyb osob a svobodná výměna informací./ Podle příslibu sovětského delegáta mohou si emigranti vzít s sebou předměty patřící k domácnosti a osobní potřeby; země, která je přijme musí zaručit ubytování, jakož i lékařské a sociální služby. S napětím se očekává, zda tento sovětský ústupek ovlivní také Prahu; v červenci 1973 předal am. zahr. ministr Rogers pražské vládě seznam 31 rodin, které sídlí v USA a mají v ČSSR nezletilé děti - vystěhování těchto dětí se zatím neuskutečnilo. Washingtonská odbočka Čs.nár.rady americké informovala vedoucí americké senátory /Buckley, Ryan a další/, že emigrace čs.občanů na Západ je prakticky nemožná: žadatelé musí mít desítky dokladů, při čemž žádný z nich nesmí být starší než 1 měsíc - při tom je nemožné všechny potřebné doklady během 30ti dní sehnat. -- Mezi 300 novými uprchlíky z ČSSR, kteří od ledna 74 do října 74 zůstali na Západě, hlavně v NSR a v Rakousku, je poměrně malý počet akademiků, vyjímecně lékař, většinou mladí lidé do 30ti let, řada sportovců, neobvykle mnoho dívek, několik kompletních rodin a vystřízlivělých členů KSČ, dále 1 příslušník PS, 1 celník, býv.dirigent Čs.rozhlasu v Brně a pražský kameraman. /DVE/ -- Polské národnostní organizace v USA žádají různými cestami Washington, aby prosadil v Kremlu emigraci do USA a jinam na Západ/všech osob polské národnosti sídlících na území SSSR; má se jednat asi o 1,170.000 osob. -- Býv.americký velvyslanec v ČSSR, p.Jacob D. Beam, byl zvolen předsedou správní rady Radia Free Europe. -- Metropolitní opera v New Yorku nastudovala Janáčkovu "Jenufu". -- Rakouský tisk se domnívá, že by Slovinsko a Chorvátsko bojovalo aktivně proti příp.pokusu o okupaci země RA. Počet ilegálních přechodů do Rakouska /z Jugoslávie/ se v poslední době podstatně zvýšil. Ve Vídni byl zatčen jistý Alexandr Raiman, který se vracel do Prahy z Jižní Afriky. Měl 5 různých pasů. Při zatčení tvrdil, že se jmenuje Horst Stein. Rovněž ve Vídni: býv. čs.kulturní atašé ve Vídni, Jiří Stárek, uspořádal tiskovou konferenci, během které předložil novinářům svou knihu "Dopisy z Československa, zpráva podzemního hnutí o situaci národa". Autor tvrdí, že čs.kom.režim je velmi nejistý a že se obává všeho; z toho důvodu bylo uvolnění režimu odsunuto na jaro 1975. Jen v Praze prý žije na 50 předčasně pensionovaných čs.generálů. Stárek také prozradil, že jedna třetina personálu čs.vyslanectví ve Vídni jsou špiónážní důstojníci. -- Valné shromáždění NATO zasedalo v Londýně a poslalo depeši Brežněvovi ve věci vězněného ukrajinského historika P.Moroze. -- Po 9ti letech byly mezi Indií a Pakistánem navázány obchodní styky. -- 30.11. tomu bylo 100 let, co se narodil Winston Churchill. Zemřel 24.1.1965 ve věku 90ti let. -- KGB unesla z Dánska bulharského exulanta B.Ilieffa. Stalo se to v městě Aarhus. -- Přehled relací Hlasu Ameriky v češtině a slovenštině zašle na požádání: Voice of America, Washington, D.C. 20547, USA. -- Australský kom.žurnalista W.Burchett prohrál soudní při proti časopisu "Focus" a proti býv.senátorovi J.Kano-vi, který veřejně hlásal, že Burchett byl během korejské války v žoldu čínských komunistů a že během vietnamské války vedl výcvik kom.záškodníků v prostoru řeky Mekong. U soudu svědčil býv.člen KGB Y.Krotkov, jakož i celá řada amerických důstojníků, kteří byli v zajetí v Sev.Koreji. Burchett musí hradit veškeré soudní výlohy /asi 100.000"/. -- Mezinárodní hokejový svaz IIHF odmítl jednat o návrhu čs.hokejového svazu, aby Nedomanský s Fardou byli potrestáni zastavením činnosti na doživotí; podle řádu IIHF je takový trest úplně nemožný-nejdelší doba by byla dva roky. -- Býv.čs.špión ve Velké Británii major Josef Frolík prozradil, že čs.exilový novinář J.Josten měl být v letech 1959-60 odvezen a unesen do Prahy. Později se studovalo několik možností, jak na něho spáchat etentát. V letech 1962-67 Jostena sledoval jistý major Jan Koska-Klečka. V britské sekci čs.špiónáže pracují nyní např.major Jiří Černý-Nedbal, A.Hampl-Hejnal, Vlad.Hrušecký, M.Vejvoda-Bartoš, plk.J.Konečný-Foltýn a j., všichni jsou také agenti KGB. -- Finanční výbor am.senátu odmítl dát svolení k přesunu čs.zlata z USA do Prahy, pokud 2.630 am.občanů čs.původu nedostane náhradu za znárodněný majetek v ČSSR v celkové výši 72.5 mil. \$. -- Čs.šachový velmistr L.Pachman je mezi spolupracovníky mezinárodního časopisu "Kontinent", který řídí skupina ruských spisovatelů a publicistů sdružená kolem A.Solženicyna. První číslo vyšlo v říjnu t.r. a jako šéfredaktor je uveden Vlad. Maximov. Mezi přispívajícími jsou mj.: A.Sacharov, M.Džilas, E.Ionesco. -- Podle vídeňského listu "Presse" nabídně Praha někdy na jaře posrpnovým, že si mohou koupit "povolení k pobytu v cizině" a režim jim pak dovolí návštěvu ČSSR. Tato "výhoda" nemá platit pro ty jednotlivce, kteří se v roce 1968 exponovali nebo kteří od té doby v cizině "hanobili pověst ČSSR". -- Carleton University v Ottawě sjednala dohodu s budapeštským ústavem pro kulturní vztahy o výměně 2-3 osob na post-graduální úrovni v roce 1975.

z okupovaného Československa: Orgány STB stále ještě zpracovávají materiál, který jim namluvílo do protokolů asi 600 navrátilců na loňskou amnestii. V trebovském "sanatoriu" u Berouna jsou doslova stohy výpovědí o exulantech na Západo-
d. /DVE/ -- Informační služba Anti-Zásadně ve Vídni přinesla seznam čs. táborů nucené práce, jak existovaly v květnu 1960. Bylo jich 178. Nejméně polovina z nich existuje i dnes. -- V Brně byl ke třem rokům vězení nepodmíněně odsouzen býv. vysokošk. profesor Karel Kříž. Byl obžalován podle para. 112 - pomlouvání republiky v zahraničí. Když byl propuštěn ze školy jako "pravicový intelektuál" našel si práci jako sběrač kůží pro n.p. KARA. Angažoval po čase pro tuto práci skupinu občanů cikánské národnosti a tato skupina získala titul "První brigáda socialistické práce". S cílem dalšího zlepšení rozvinul Kříž propagační kampaň ve vesnických rozhlasích. Ve vesnicích, kde rozhlas nebyl, rozdával příslušným úřadem schválené letáčky s tímto textem: "Vážení přátelé: KARA vykupuje všechny kůže a kočky. Do Vaší obce přijedu každých 14 dní. Prosím, připravte pro mne Vaše zboží. Za důvěru Vám předem děkuje Váš kůžkař-samostatný vědecký pracovník, habil. Doc. Ing. Karel Kříž, CSc., vykupovač kůží a koček pro n.p. KARA." Neštěstí přišlo, když rakouská TV v jednom pořadu tento letáček ukázala. Ironie je v tom, že dotyčný měl podle zákona nárok na užívání svých vědeckých titulů. -- V karvinském okrese byli vzati do vazby 3 členové VB, kteří při výsledku ubili jistého občana. Ukázalo se, že ho zatklí omylem. -- V Kroměříži zemřel 1.11. věhlasný státní veterinární lékař MVDr. Jan Nesvadba, 88. Nebývalá účast celého kraje a všech moravských veterinárních doktorů dokazovala, jaké účty a vážnosti se těšil. Jeho vřoucím přáním bylo navštívit své 2 syny s rodinami, kteří jsou rovněž doktoři veterinární medicíny: Jana ve Švýcarsku a Jaromíra v Montreálu. Sedmkrát byla jeho žádost o vycestování brutálně zamítnuta. Zanechává po sobě 2 bratry: Fabiána v Československu a Jindřicha v Henrysburku, Que., jakož i 6 vnoučat a další početné příbuzenstvo. Čest jeho památce! -- Autentický konsolidovaný výrok- Generál velmi starý: "Maminko, voni jsou furt stejný, voni nás nechali ve štychu už u Zborova." /L/

Podmaněný svět: A. Sacharov měl v Moskvě přátelský rozhovor s am. senátorem Jamesem Buckleyem. Sacharov žádal, aby am. kongres trval na povolení emigrace nejen pro občany židovské víry, ale také pro Estonce, Ukrajince, Poláky, Arménce, Němce a pod. Buckley se sešel také s 19ti předáky židovského aktivistického hnutí v SSSR. Brežněv a spol. jeho návštěvu ignorovali. -- V lesích Dalmácie byli policií zastřeleni dva stoupenci chorvatského sep. hnutí. Prof. Djurovič, 75, dostal v Bělehradu 8 let za "pokus o nastolení monarchie". Sovětští agenti jsou činní v provincii Kosovo; slibují tam usazeným Albáncům autonomii-jakmile prý bude odstraněna Titova klika. -- Torontský denník "Sun" měl koncem listopadu telefonní interview s A. Sacharovem v Moskvě, prostřednictvím Yuri Luryje. Sacharov apeloval na záp. svět, aby protestoval proti uvěznění psychiatra S. Gluzmana a proti odsouzení krymského Tatara M. Dzhemileva.

Naši ve svobodném světě: Čs. ústřední svaz spolků v Mnichově uspořádá 10.11. II. Velký reprezentační plěš. Pořadatelé slibují návštěvníkům ze Švýcar, Rakouska a odjinud, že mohou také shlédnout čs. oddělení AFE. Zájezd do Mnichova je prý také jedinečnou příležitostí seznámit se s prominentními pracovníky čs. exilu. -- J. Vanžurová z Curychu se provdala za p. Majerníka a působí nyní v městě Baar. Nevomanželům blahopřejeme. -- Koncem října tomu bylo 30 let, co RA obsadila Užhorod a od té doby se odtamtud nehnula. -- Čs. legionáři v Austrálii uvítali zvolení gen. Mikuláše Ferjenčíka předsedou Čs. národní rady americké. Tento významný pracovník čs. exilu / a náš čestný člen / se 6.12. dožil "70". Srdečně blahopřejeme! -- Známy čs. sportovec Vláda Zikán působí u firmy Westinghouse v Teheránu. -- Karel Kryl vydal EP desku "Carmina Resurrectionis" / Písňe zmrtvýchvstání /, na které jsou 4 písně s biblickou tematikou. Cena desky: 10DM plus poštovné. Nabízí našim čtenářům také bibliofilii "7 básniček na zrcadlo" za 10DM a 3 LP desky / Rakovina, Maškary a Bratříčku, zavírej vrátka / po 18 DM. Objednávky na: K. Kryl, Fuetererstr. 3/II, 8 München 19, W. Germany. -- Dr. L. Linczeny se v Mnichově dožil "65"; dp. Ant. Bernáček a Mistr Rafael Kubelík po "60". -- Žurnalistická sekce SVU čítá 130 členů. Předsedou je V. Nevlud, místopředsedy M. Dobrovoďský / Montréal / a B. M. Lajda, jednatelkou A. Faltusová, členem předsednictva P. Pecháček. -- Vedoucím žurn. archivu SVU je: Z. Hruban, 1460 E. 56th St., Chicago, Ill. 60637, USA -- Ve Švýcarsku vychází dětský skautský časopis "Tam-Tam". Informuje o chystaných táborech, výletech a pod., přináší kapitoly z lesní praxe, hádanky, šifry, povídky, obrázky, písničky, soutěže a všelijaké skautské rozumy. Časopis se snaží přiblížit dětem skautskou myšlenku, nahrazovat jim skautské schůsky a připravovat je na letní tábory. Napište si o ukázkové číslo na: "Tam-Tam", Postfach 120, CH-8125 Zollikerberg, Switzerland. -- Z. Pražák, předseda Svazu čs. sportovců v zahraničí, předal Nedomanskému a Jardovi čs. jub. vlaječku a památník X. sjezdu a též dva puky podepsané čestným předsedou Svazu Pepou Malečkem. -- Prof. dr. B. Chudoba vydal knihu "Jindy a nyní". Objednávky: Opus Bonum, Haus der Begegnung, Rumfordstr. 21, 8 München 5, W. Germany. -- Vítáme ve svobodném světě vdovu po slavném čs. hokejistovi L. Trojákově. Čs. režim jí konečně dovolil vyemigrovat za dcerou Janou, která odešla po sov. okupaci. Láda Troják zahynul tragicky při leteckém neštěstí nad kanálem La Manche. -- V Rochester, NY, zemřel náhle synovec Papy Malečka, p. E. Werner, 56. -- Čs. porad- ..4

ní sbor v záp.Evropě uspořádal 9.až 10.11. v Lausanne ve Švýcarsku II.valné shromáždění spojené s volbami nového vedení. Novým předsedou se stal inž.Josef Holman, filmový a rozhlasový režisér z Mnichova, místopředsedou dr.L. Linczenyi. Účastníci jednání přijali resoluci, v které se mj. žádá odchod sovětských vojenských jednotek z Československa. Čs.poradní sbor vydal také tiskovou zprávu týkající se spec. pořadů čs.rozhlasu /"Hovory s druhé strany"/, které jsou vysílány od 8.11., a článků v čs.tisku na totéž téma. Sbor konstatuje, že záznamy telefonních rozhovorů agenta Maráka s různými exulanty, byly zvukařskými odborníky STb pozměněny a smontovány do 6ti-dílného pásma. Jde o útok na "Č.Slovo", RFE a Poradní sbor. -- Různé krajanské kom. listy na Západě začaly s propagací příští Spartakiády - v létě 1975. -- V Curychu se bude v r. 1976 konat Slet Čs.Sokolstva v zahraničí. -- Dirigent R.Kubelík se usadil v malé obci Kastanienbaum u Lucernu. Nedávno ujistil reportéra curyšského "Zpravodaje", že nemá v úmyslu účinkovat v ČSSR, pokud všichni občané nebudou mít možnost kdykoliv svobodně vycestovat a opět se vrátit.

Česká jazyková hlídka: Velmi častá a hrubá chyba v češtině je užívání podmínovacího způsobu po záporné spojce "ani", místo prostého způsobu oznamovacího. Spojka "ani" znamená v podstatě "a-ne-", proto není správné říkat: "Podepsal to aniž by to četl", ale správné je: "Podepsal to aniž to četl". Podobně: "Vydává peníze aniž se stará co bude zítra" /nikoliv aniž by se staral/. "Odešel aniž se rozloučil" /nikoliv aniž by ../. "Udělá to aniž si to řádně rozmyslí" atp.OR

Anglická jazyková hlídka: Uvedeme několik příkladů používání neanglických výrazů, které vzniká doslovným překladem z češtiny. Chceme-li říci např. "Student dělá zkoušku" nemůžeme užít slovesa "to make", nýbrž "to take". Tedy: "The student takes the examination". Můžeme také říci: "The student sits for the examination". Zkoušející profesor "gives the examination" nebo "sets the examination". Podobně: "Dávejte pozor na to, co Vám říkám".- "Pay attention to what I am telling you". "Uděláme si dlouhou procházku".- "We shall take a long walk". "Položil mu dvě otázky".- "He asked him two questions". "Měl proslov ke všem členům".- "He delivered a speech to all the members". "Proslovil přednášku na kongresu".- "He delivered a presentation at the congress". "Dělá jako že to ví".- "He pretends to know". "Řekni pravdu!" - "Tell the truth" nebo "Speak the truth" /nikoliv say/. "Já jsem tu hru nesledoval".- "I did not watch the game". /"I did not follow" by znamenalo "nechápal jsem"/. "Jaký film se bude hrát příští týden"? - "What film will be shown next week?"- /nikdy "play"/. "Jak se to řekne francouzsky?" - "What do you call it in French?"- /nikdy "How"/. Říkejte vždy: "this morning", "this afternoon", "this evening", "tonight" a "last night". Neříkejte: "today morning" atd. yesterday night"atd. Avšak správné je: "tomorrow morning"... "night" atd. OR

Došlý požadav: Ze zasedání Čs.YMČY v exilu v Haus Schmie ve Württembergu, NSR, podepsán p.Ant. Vlach s přáteli.

Doporučujeme: Czechoslovak Credit Union Ltd., 740 Spadina Ave., Toronto, tel. 925-0557 vyplácí až 10 a půl % úrok ze spec. vkladů. Slouží krajanské veřejnosti přes 25 let. Otevřeno denně od 10 hod. do 5 hod.odp., v pondělí a v pátek do 7 hod.večer, v sobotu od 10 hod. do 1 hod. odp. -- Býv.důstojník čs.armády a účastník SNP, Peter Vlčko /adresa: 773 Farnham Ave., Lincoln Park, Mich. 48146, USA/ vydal vlastním nákladem zajímavou knihu "In The Shadow of Tyranny", 860 stran. Objednávky možné zasláním \$9.56 na výše uvedenou adresu. -- Na dotaz sdělujeme, že znamenitý slovenský dvou-měsíčník "Naše Snahy" lze objednat zasláním 16 na adresu: "Naše Snahy"/Š.Papánek/, 4014 N. LeClaire Ave., Chicago, Ill. 60641, USA.

Máme na skladě několik výtisků Snížkovy knížky "Čertovo kolo", která vyšla v Paříži v r. 1950, 76 stran, číslované výtisky, po 22.50. -- Dodáme dále: A.Čížek-J.P.Morris: "Humor na ně", 137 stran, 5. -- Pan K.J.Krušina, Pack, S-126-08 Hagersten, Sweden, vydal "Zpěvník nár.písní"/s notami/, "Sokolský zpěvník"/s notami/ a "Hymny a koledy /s notami/..--Konfrontace vydala knihu J.Válka "Smutný muž". Přijímáme objednávky a 5. -- Příspěvek na "Kan.Listy" na rok 1975 uvítáme..

Ztracené duše: Jaroslava a Irena Čížkovi /Dallas,USA?/, Z.Malaček /Windsor?/, pí Z.Plhónová /Toronto?/, P.Sembol /Rexdale?/, P.Vostrovský /Toronto?/.

"Kanadské Listy"-Canadian News
Box 520, Station "D"
Toronto 9, Ont.-Canada M6P 3K1

Second Class Mail-Reg.No. 3088
Postage Paid at Fort Credit P.S.
MISSISSAUGA, Ont.

Return Postage Guaranteed.

TO:

PRINTED MATTER.